

Berantwort. Redakteur: R. O. Höhne in Stettin.  
Verleger und Drucker: A. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3—4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 Mt.  
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Neptun 30 Pf.

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

### Die Zwölfer bei Spichern,

6. August 1870.

Nach der siegreichen Schlacht bei Spichern schrieb General v. Alvensleben, der Führer des 3. Korps, an den Prinzen Friedrich Karl das schöne Wort: „Nicht der preußische General, der preußische Soldat hat den Feind besiegt.“ Dies Wort gilt auch besonders den Zwölfern, dem Grenadier-Regiment Nr. 12, welches in der Berlinertheit dieses Tages mit 36 Offizieren 774 Mann oben an steht. Und als in Gegenwart des Generals mehrere der gefallenen Offiziere des Regiments in die Erde gesenkt wurden, da riefte er an das Offizier-Korps die erhebenden Worte: „Was das Regiment geleistet, was es geopfert, es ist so viel, daß die Stimme einem versagt, wenn man es aussprechen will. Nur den Dank S. Majestät, seinem warmen Dank, dem ich den meinigen hinzufüge, will ich hier aussprechen.“

Das Regiment hatte am 6. August eben sein Quartier für diesen Tag, Neunkirchen, erreicht, da wurde es von dem Befehl erreicht, nach Saarbrücken zu eilen, um den bei Spichern im harten Kampf mit den Franzosen stehenden Waffenbrüdern der 14. Division die heiß ersehnte Hilfe zu bringen. Zuerst wurde das 1. Bataillon per Eisenbahn nach dem Kampfplatz befördert, den für Beischaffungs- und Unterhaltungskosten aus Gruppenstücken des Bekleidungsfonds der Hauptkademienanstalt zu bereitstellen sind, eingeführt. Das 1. Bataillon trat gerade in dem Augenblick in den Kampf ein, als der General v. François an der Spitze der 39er eben auf dem Gipfel des „rothen Berges“ seine Heldenseele ausgehaucht hatte. Nun stürmten die Zwölfer gegen die steile Höhe an, auf die ihnen entgegen wankende weiße Tücher des hart bedrängten Kameraden zu. Von mörderischen feindlichen Feuer wurden sie überhäutet und erschlagen gleich am Anfang schwere Verluste, sehr bald sank der Kommandeur des Regiments, Oberst v. Reuter, tödlich verwundet nieder. Aber dennoch stieß die Bewegung nicht. Auf jedem dieser Männergesichter, die sich dem Bergmann näherten, las man den festen Entschluß, denselben zu erreichen, koste es, was es wolle.

Und als die Zwölfer oben waren, da schlossen sich ihnen die 39er und 74er an; in einer Reihe sah man neben dem brandenburgischen Roth das rheinische Blau und das hannoversche Weiß, und alle auf den Feind und wieder auf den Feind. Schließlich griff auch das 2. Bataillon der Zwölfer mit gleicher Bravour in den Kampf ein, nachdem es mit gleicher Ausdauer wie seine Vorgänger ebenfalls unter furchtbaren Verlusten die Höhe erklimmen hatte. Trotz wiederholter Vorstöße der Franzosen kam das Gesetz auf dem rothen Berge und im benachbarten Eifel-Wald zum Stehen. Unter freudigem Hurrah der Infanterie gelang es dann auch, acht Geschütze nach ungünstigster Schwierigkeit auf den Berg zu bringen; wacker griffen die nächststehenden Zwölfer mit in die Radweichen, um die Geschütze vorwärts zu schaffen. Einmal später waren weiter westlich auch die Füsiliere Nr. 12 vorgekommen. Es war ein herrlicher Augenblick, als dieses Bataillon nach mehrstündigem heftigen Gefecht gemeinsam mit noch sechs andern brandenburgischen Bataillonen (2 Bataillonen vom Leib-Regiment, Regiment 52 und 3. Jäger-Bataillon) unter Führung des Generals v. Schwerin um 6 Uhr Abends gegen die Forbach-Höhe vorging. Ein Grenadier stimmte die „Wacht am Rhein“ an, alles fiel ein in den väterländischen Gesang. Singend stürmten die Brandenburger an und wichen den Feind. So hatten alle drei Bataillone der Zwölfer rühmlichen Anteil an dem Erfolg des Tages.

Würdig reicht sich der Augusttag von Spichern dem 6. Augusttag an der Maasbach in der Geschichte des Grenadier-Regiments Prinz Karl von Preußen (2. brandenburgisches) Nr. 12 an, und zu ihnen gesellt sich als dritter wahrsch. nicht minderwertiger Augusttag der 16. August 1870. Bionville. Hurrah das 12. Regiment! Das man mit Erfurth nennt! Wie es im Soldatenlied heißt.

### Deutschland.

Berlin, 1. August.

\*\* Nachrichten über Einzelheiten der geplanten Aufbesserung der Beamtengehälter werden mit Voricht aufzunehmen sein. Wenn z. B. gemeldet wird, daß die Maßregel am 1. April 1896 eintreten soll, so ist das eine augenfällige Verwechslung mit dem 1. April 1897. Der Zeitpunkt ist überhaupt nicht an die Maßregel zu denken.

Und wenn genutzt wird, daß die Aufbesserung der Subalternbeamten dahin geordnet werden soll, daß das Aufgangsgehalt um 300, das Höchstgehalt um 600 Mark sich erhöht, so wird zu beachten sein, daß es verschiedene Klassen von Subalternbeamten gibt und daß die Frage, wie hoch häufig das Höchstgehalt sein soll und gegebenenfalls in welcher Höhe auch eine Veränderung des Aufgangsgehalts stattfinden soll, von der jetzigen Ordnung des Besoldungswesens und dem daraus sich ergebenden Aufbesserungsbegriff abhängt. Über manche Punkte der Erhöhung der Beamtenbefördung dürften übrigens definitive Beschlüsse überhaupt noch nicht gesetzt sein.

Die im Auftrage des Ausschusses für die Untersuchung der von Hochwassergefahren am meisten bedrohten Stromgebiet Preußens bearbeitete hydrographische Beschreibung des Stromgebietes der Oder ist im Drucke nahezu vollendet, sobald ihr Erscheinen in der nächsten Zeit bevorsteht. Das Werk verfolgt für das Stromgebiet der Oder den selben Zweck, wie das von der Reichs-Rhein-Untersuchungskommission herausgegebene Rheinwerk; es wird wie dieses neben den technischen Abschüssen, in welchen die verschiedenen für den Wasserhaushalt des Stromgebietes wichtigen hydraulischen Verhältnisse dargelegt sind, eine historische Darstellung der Entwicklung des Wasserrechts und der wasserwirtschaftlichen Verwaltung im Obergelände enthalten. Mit der Vollendung des Werkes wird auch die Unterlage für die Tätigkeit des Unterausschusses genommen sein, welcher in Gemäßigkeit des dem Ausschusse ertheilten Auftrages in der letzten Tagung desselben mit der Vorberichtigung der Vorschläge zur besseren Verarbeitung von Hochwasserhänden betraut worden ist.

Der Kaiser hat bekanntlich dem deutschen

Fischereiverein zur Beschaffung eines Ehrenpreises für die tüchtige Leistung innerhalb seiner Ausstellung zu Berlin die Summe von 1000 Mark zur Verfügung gestellt und zu einem Reisetribendum zum Besuch der Ausstellung seitens einzelner Fischer die Summe von 2000 Mark überwiesen. Die Reisetribendum sollen nun in der Weise Verwendung finden, daß den Fischern je 30 Mark, der Betrag einer Haushaltspflicht dritter Klasse und je nach der Dauer ihrer Reise eine Reisezehgeld von 5—10 Mark gewährt werden. Gegenwärtig werden die zur Ausstellung zu entsendenden Fischer von den preußischen Provinzialvereinen ans Listen, welche auf Veranlassung des Landwirtschaftsministers von dem Regierungspräsidenten aufgestellt sind, ausgewählt. Die Fischer werden in der Zeit zwischen dem 14. und 20. September nach Berlin eingeladen werden, so zwar, daß sie auch an den für Wissenschaftler beachtenswerten Verhandlungen des Seefischereitages, welcher vom 16. bis 18. September stattfindet, teilnehmen können.

Aus Laerdalsooren an Bord S. M. Nach-Hochwassergesetz, 15. Juli, hat der Kaiser angeordnet, daß für die Selectaner und Oberprimaier bei dem Kadettenkorps zur Heimkehrung kurze Hosen und hohe (Kavallerie-) Stiefel, deren Beischaffungs- und Unterhaltungskosten aus Gruppenstücken des Bekleidungsfonds der Hauptkademienanstalt zu bereitstellen sind, eingeführt werden. Ferner hat der Kaiser bestimmt, daß die Kompaniebewerber bei den Provinzialkadettenanstalten den Kompagniebewerber bei den Provinzialkadettenanstalten tragen ebenso wie Kompaniebewerber bei den Provinzialkadettenanstalten den Offizier-Seitengewehr neuen Modells tragen, und sämtliche Feldwebel bei den Kadettenanstalten tragen ebenso wie Kompaniebewerber bei den Provinzialkadettenanstalten den Offizier-Seitengewehr neuen Modells an einem schwarzen Lederstück nach dem Muster des den Infanterieoffizieren verliehenen Stoppels.

Das hiesige Urviale Organ führt Klage, wie weit wir — das heißt die Akademien — noch in Preußen vom Ende des Kulturkampfes entfernt sind, und wir Katholiken keinen Grund haben, mithin die Hände in den Schoß zu legen, sondern daß wir noch viele schwere Arbeit thun müssen, bis es uns gelingt, jenes Mästria gegen unsere katholischen Orden zu überwinden, und den Orden die Freiheit auch des Volksschulunterrichts in Preußen zu erkämpfen. Diese Beschwerde der „Germania“ stützt sich auf zwei amliche Entscheidungen, welche Ende des vorherigen Jahres und Anfang dieses Jahres erfolgten und sich gegen die Bestrebungen richten, katholische Waisenländer ausländischen Ordensanzäften zur Erziehung auszuführen. Das erste Schriftstück ist von dem Präfekten des Kölner Oberlandesgerichts Dr. Strudmann an den Präfekten des Landgerichts zu Niedern gerichtet und enthält einen Edikt des Justizministers zu dieser Frage. Das Schreiben lautet:

„Köln, 24. Januar 1896.  
Eurer Hochwassergesetz Bericht vom 26. November 1895 — die Unterbringung preußischer Waisenländer in ausländischen Erziehungsanstalten betreffend — habe ich unter dem 5. d. Mts. dem Justizminister vorgelegt.

Durch Verfügung vom 18. d. Mts. I. 178 — hat der Letztere mich hierauf beauftragt, die Vermundshärtgerichte des dortigen Landgerichtsbezirks dahin zu verständigen, daß die von ihnen zur Rechtfertigung der Unterbringung preußischer Minderjährigen in auswärtigen Erziehungsanstalten vorgebrachten Gründe als gerechtfertigt nicht anzusehen sind. Nach § 28 der Vermundshärtgericht steht die Erziehung des Mündel zunächst der Mutter unter Aufsicht des Vermundes zu. Die Kosten der Erziehung hat der Vermund nach § 37 a. a. D. aus den Einkünften oder dem Stammbvermögen des Mündels zu bestreiten. Das Aufsichtsrat über die Erziehung der Mündel ist im § 53 a. a. D. dem Waisenräthe übertragen. Da aber § 51 a. a. D. die gesamte Thätigkeit des Vermundes der Aufsicht des Vermundshärtgerichts unterstellt, so gehört auch zur Aufgabe des letzteren, zu kontrolliren, ob der Vermund seine Pflichten, die ihm bezüglich der Leitung der Erziehung der Mündel zugewiesen sind, in vollem Umfange erfüllt. Bei der Frage, ob preußische Mündel im Auslande zu erziehen sind, hat daher der Vermundshärtgericht seine Zustimmung zu einer solchen Anordnung von der sorgfältigen Prüfung abhängig zu machen, ob die Minderjährigen, wenn sie noch im schulpflichtigen Alter sich befinden, im Ausland einen Unterricht erhalten, der demjenigen gleichwertig zu erachten ist, welcher in der preußischen Volksschule geboten wird. Gegenstand der Prüfung wird ferner sein müssen, ob in der ausländischen Schule die Erziehung im nationalen Sinne geleitet wird; denn nur in diesem Falle würde die ausländische Schule geeignet sein, die die preußische Volksschule zu ersetzen. Sind diese Voraussetzungen nicht als vorhanden anzusehen, wird das Vermundshärtgericht die Verbringung der Kinder in ausländische Schulen der Regel nach zu untersagen haben, und darf in der Lage sein, durch Ordnungsstrafen gegenüber dem Vermund seinen Auordnungen Nachdruck zu geben. Dabei ist noch hervorzuheben, daß in der Unterbringung von Waisenländern in solchen ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschulunterricht sich aus dem Grunde nicht finden werden kann, weil den Mitgliedern von Orden und ordensähnlichen Kongregationen die Erteilung von Volksschulunterricht in Preußen gesetzlich verboten ist. Es wird daher in diesem Falle seitens der Vermundshärtgerichte der ausländischen Erziehungsanstalten, deren Leitung in den Händen von Ordensgeistlichen oder Ordensschwestern liegt, ein gleichwertiger Erfolg für den Volksschul

Juli kamen im Regierungs-Bezirk Stettin 168 Erkrankungen und 8 Todesfälle in Folge von ansteckenden Krankheiten vor; am stärksten traten Malaria auf, wobei 119 Erkrankungen und 2 Todesfälle zu verzeichnen waren, davon 17 Erkrankungen (1 Todesfall), in Stettin. Sodann folgt Diphtheritis mit 28 Erkrankungen (3 Todesfälle), davon 8 Erkrankungen (2 Todesfälle) in Stettin. An Darm-Diphtheritis erkranken 10 Personen (3 Todesfälle), davon 3 (2 Todesfälle) in Stettin. An Scharlach erkranken 9 Personen, davon 3 in Stettin, an Kindbettfieber 1 Person in Stettin und an Flecktyphus 1 Person im Kreise Potsdam. In den Kreisen Kammin, Regenwalde, Ueckerland und Wiedom-Wollin kam kein Fall von ansteckender Krankheit vor.

### Gerichts-Zeitung.

\* Stettin, 2. August. Die Ferienstafel am mittern des Landgerichts verhandelte gestern gegen den Kaufmann und Bierverleger Hermann L. von hier, dem Urkundenfälschung und Betrug zur Last gelegt wurde. Der Angeklagte übernahm im Jahre 1894 das nicht ganz schuldenfreie väterliche Geschäft, dessen Leitung er, wie sich bald zeigte, nicht gewachsen war. Zu Anfang dieses Jahres war L. in so arge finanzielle Bedrängnis gerathen, daß er, um sich wieder flott zu machen, gefälschte Wechsel in Umlauf brachte. Die einzelnen Accepte lauteten auf Beträge von 200 bis 1000 Mark und ihr Gesamtwert bezifferte sich auf annähernd 13 000 Mark. Der Angeklagte war im vollen Umfang gehändig, er meinte, daß er bei günstiger Gestaltung des Sommergeschäfts die Wechsel wieder hätte einslösen können, er habe, um das zu ermöglichen, dieselben ausnahmslos hier domiziliert. Das Gericht erkannte an, daß L. wohl nicht ausschließlich durch eigene Schuld in die erwähnte schlimme Situation gerathen sei, außerdem wurde seine bisherige Unbescholtenseit und das offene Geständnis als mildner in Betracht gezogen, er schworen, daß dagegen die Höhe des Objektes ins Gewicht. Das Urteil lautete auf 4 Jahre Gefängnis und Schwerlast auf die gleiche Dauer. — Dasselbe Gericht verurteilte den noch nicht ganz 16 Jahre alten Ziegelerarbeiter Max Labe aus Neumarp wegen Vergehen gegen § 166 des Strafgesetzbuchs zu zwei Wochen Gefängnis. Am Abend des 27. Februar d. J. wurden in die Kirche zu Neumarp mißtägige Worte hineingerufen und dadurch der gerade stattfindende Passionsgottesdienst erheblich gestört. Außer dem Angeklagten hatte sich während der fraglichen Zeit Niemand in der Nähe der Kirche blicken lassen und dieses Moment in Verbindung mit andern begleitenden Umständen ließ den Angeklagten trog seines Leugnungs als überführt erscheinen.

Lüttich, 31. Juli. Ein Student Chaumont stand vor dem hiesigen Schwurgericht unter der Anklage, an seinen Eltern durch Legen von Dynamit einen Mordversuch begangen zu haben. Er wurde zu 20, sein Helfershelfer Tartier zu 15 Jahren Zuchthaus verurtheilt.

### Vermischte Nachrichten.

(Das Reiseglaz.) Das Bedürfnis nach einem solchen macht sich in Folge eingetretener Reisezeit vielerseits fühlbar, nur fehlt es leider Manchem an einer guten Bezugsquelle. Als wirklich solide Lieferanten kann die Firma Körberg u. Comp. in Gräfrath bei Solingen empfohlen werden, welche sich bereits durch ihre vorzüglichen Fernrohre, Feldstecher, Theatergläser u. s. w. einen Weltruf erworben haben. Als sehr solides Reiseglaz empfiehlt die Firma einen Doppelstethoskop, genannt "Sport", Preis 10 Mark, dessen Anschaffung Jedermann empfohlen werden kann. Reiseglaz für Preisatalog wolle man pr. Postkarte gratis und franko bestellen.

— Über eine "Schönheits-Konkurrenz" mit Preisvertheilung, die vergangenen Sonnabend auf dem Kahlenberg bei Wien stattgefunden, berichtet die "Neue Freie Presse" wie folgt: Das Publikum kam gar nicht in die Lage, als durch das entscheidende Wort zu sprechen, sondern die Konkurrenten nahmen ihre Soße selbst in die Hand und führten die Entscheidung gewaltig herbei. Zu Anfang des Festes, als der Besuch noch ein spärlicher war, wandelten Gruppen junger Leute Arm in Arm zwischen den Tischen herum und musterten die Mädchens mit mehr Freiheit als sonst üblich ist. Beim Eingange stellte sich eine doppelte Reihe auf, zwischen denen neugierige Blicke die ankommenden Schönen Spießruten laufen mussten. Gewiß zweihundert Mädchen und junge Frauen waren an den Kahlenberg gekommen — jede mit der stillen oder lauten Absicht, um den Schönheitspreis zu erwerben. Schon in der ersten Stunde zeigte es sich jedoch, wie ganz ausichtslos diese allgemeine Konkurrenz für die große Menge hübscher, gepunkteter Mädchen war. Um 8 Uhr beschrankte sich der Konkurrenzkampf bereits auf ein halbes Dutzend, und unter diesen waren wieder Drei, welche es allen Anderen vorantrafen. Was für diplomatische Künste wendete nun die große Zahl der übrigen stillen Konkurrenten an, um von ihrer Enttäuschung nichts merken zu lassen! Im Handumdrehen waren sie selbst zu Richterinnen geworden — sie lächelten nicht mehr, sondern äußerten sich bestimmt und kritisch über die Vorzüge und Fehler der

Hauptkandidatinnen. Ein seltsames Schauspiel, diese geschäftsmäßige Schönheitskonkurrenz! Eine ganz junge Frau mit dunklen Mäntchenungen sieht neben ihrem Mann, der eine sonderbare Rolle wie ein Impresario spielt, an einem Tischchen, um das sich Hunderte von Zuschauer drängen, und vor dem ein Aufmarsch von Männern stattfindet, die ihre Käufchen bei der schönen Frau abgeben. Man legt den Käufchen auf einen Sappenteller, der auf dem Tische steht, und die Schönheit quittiert. Jedem einzeln mit einem bezaubernden Lächeln — dies war immer noch sehr reservirt. Ganz anders zeigt sich eine hochgewachsene, in Rosafarbe mehr als elegant gekleidete Schöne, deren Teint allzu sehr an den Vergleich mit Milch und Blut erinnert, während ihr blonder Haar die seltsame Farbe hat, von der die neidischen Frauen behaupten, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschten kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich — man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl wollte von der auffallenden blonden Schönheit nichts wissen, die man nach der Farbe ihres Kleides hinzog, "die Rosa" nannte. Zweimal mußte sie der vox populi weichen — zweimal heruntersteigen, aber zweimal flatterte sie mit Hölle ihrer Anhänger wieder hinauf, zeigte sich wieder, indem sie sich in den Hüften wiegte, und immer wieder flogen ihr die Käufchen zu. Der Lärm wurde ohrenzerreibend. Trotzdem harren die Konkurrentinnen auf den Tischen aus, die schon in allen Tischen trachten. Auf der Altane des Hotels stand eine Gruppe junger Leute, die momentwegen in den Lärm hineinbrüllten: "Außa mit der Rosa!", und viele Damen applaudierten. Die Feuerwehr mußte einschreiten — mußte im Kreise die Schönheits-Kandidatinnen umgeben und den Weg zu ihnen mittels Seile offenhalten. Zuletzt wurden durch den Feuerwehrmann erfaßt und zum Musikkapellum getragen, wo das Strutinium stattfand. Es drohte arger Standal. Die Opposition wollte unter keinen Umständen dulden, daß die "Rosa" den ersten Preis bekomme. Er wurde einem frischen, hübschen Bürgermadchen verliehen, das sich durch Bescheidenheit ausgezeichnet hatte und auch die Ausstellung nach der Preisvertheilung schwer ertrug, sich aber zu helfen wußte, indem sie die Hände vors Gesicht hielt. Damit war aber der Kampf noch nicht ganz zu Ende, denn die dritte und vierte Preisgeröte wollten zugleich einen Sessel besteigen, um sich dem Publikum zu zeigen. Sie wurden dabei ein wenig handgemein, und die Größere, Stärkeren trieb Siegerin. Man war froh, als der Spur ein Ende nahm. Eine Viertelstunde später konnte man wieder glauben, daß die tausend Leute, welche wieder so friedlich bei ihrem Bier saßen und den Klängen des Militärmarsches lauschten, kurz vorher so leidenschaftlicher Erregung waren. Die Hei war ans. (In der Genfer Ausstellung sollte unlängst ebenfalls eine solche "Schönheits-Konkurrenz" veranstaltet werden, allein behemt ansprechende Entrüstungs-Kundgebungen verhinderten die Ausführung dieses Planes.)

Königsberg i. Pr., 1. August. Gestern und vorgestern sind weitere 13 Arbeiter in der Stadt an Hitzschlag verstorben.

Breslau, 1. August. Seit heute früh brennt die Spinnerei des Kommerzienrats Geißler in Peterswaldau. Zahlreiche Feuerwehren aus der Umgegend sind bei den Löscharbeiten tätig.

Flensburg, 1. August. Eine zahlreich besuchte Versammlung der ausständigen Werftarbeiter beschloß, unter der Bedingung die Arbeit wieder aufzunehmen, daß die Direktion der Schiffswerft sämtlichen 1500 Arbeitern eine Lohnhöhung von je 2 Pf. stündlich und eine Arbeitsverkürzung von einer halben Stunde täglich gewährt.

Weizen, 31. Juli. Ein 13 Jahre alter Realschüler aus Leipzig, der bei einem Bäckermeister im benachbarten Cölln zum Befuch weilt, geriet beim Baden in der Elbe in eine zu tiefe Stelle und ertrank. Der Bäckermeister versuchte ihn zu retten, doch gelang ihm dies nicht, vielmehr fiel auch er den Tod in der Elbe. Beide Leichen konden noch nicht aufgefunden werden.

Mainz, 31. Juli. Zur Angelegenheit des Bahnarztes Dr. Leonhardt, dessen Frau und Kinder angeblich ohne Schutz des Mannes sich eine Morphinvergiftung zuzogen, wird weiter berichtet: Nachdem das jüngste Kind verstorben war, machte der Vater zunächst dem Kaiserarzt

einiges Kritik über die Vorzüge und Fehler der

Hauptkandidatinnen. Ein seltsames Schauspiel, diese geschäftsmäßige Schönheitskonkurrenz! Eine ganz junge Frau mit dunklen Mäntchenungen sieht neben ihrem Mann, der eine sonderbare Rolle wie ein Impresario spielt, an einem Tische, um das sich Hunderte von Zuschauer drängen, und vor dem ein Aufmarsch von Männern stattfindet, die ihre Käufchen bei der schönen Frau abgeben. Man legt den Käufchen auf einen Sappenteller, der auf dem Tische steht, und die Schönheit quittiert. Jedem einzeln mit einem bezaubernden Lächeln — dies war immer noch sehr reservirt. Ganz anders zeigt sich eine hochgewachsene, in Rosafarbe mehr als elegant gekleidete Schöne, deren Teint allzu sehr an den Vergleich mit Milch und Blut erinnert, während ihr blonder Haar die seltsame Farbe hat, von der die neidischen Frauen behaupten, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür, daß kein einziger Besucher sich enttäuschen kann, er habe sie nicht gesehen. Die anwesenden Damen sind nicht zurückhaltend in ihren Meinungen über diese Art der Konkurrenz um den Schönheitspreis. Man hört scharfe und erregte Bemerkungen von allen Seiten, man drängt sich um die Schöne, endlich entsteht ein Lärm, daß man die Mußt der Militärapelle kaum mehr hört. Plötzlich —

man wußte nicht wie es gekommen — stehen die konkurrierenden Schönen mitten im dichten Menschen gewoge unter den von hundert elektrischen Lichtern beleuchteten Bäumen oben auf Tischen, offenbar damit ihre ganze Gestalt sichtbar sei, sie verneigten sich nach allen Seiten — vielleicht hadt nochemand einen Käufchen zu vergeben. Die Leidenschaft stieg immer höher. Es bildeten sich Parteien, die sich mit wüstem Geschrei, mit Bravo-Rufen, mit Jochen und schrillem Peifen bekämpften. Die Mehrzahl

wollte, daß sie enttäuschen kann, sie existiere in der Natur gar nicht. Unermüdlich promenirte sie allein zwischen den Tischen herum, steigt zur Altane empor, kommt wieder in den Garten herunter und sagt dafür

Szczecin, den 29. Juli 1896.

## Bekanntmachung.

Die Ent- und Bewässerungsanlagen im Schmelzealleen und II und im Klein- und Großwichtalleen auf dem städtischen Biehöfe hierfür soll im Wege der öffentlichen Ausschreibung vergeben werden.

Angebote hierfür sind bis zu dem auf

Freitag, den 7. August 1896, Vorm. 11 Uhr im Stadtbauamt im Rathausz. Zimmer 38 angekündigt.

Terme verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen abzugeben, wobei auch die Eröffnung derselben in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter erfolgen wird.

Berdingungsunterlagen sind ebenfalls einzurichten

sobald gegen Einreichung von 1 M. 50 Kr. von dort zu

beziehen.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.

Szczecin, den 24. Juli 1896.

## Bekanntmachung.

Die betriebshafte Herstellung und Lieferung eines siebenstündigem Briefes am August-Blatt soll im Wege der öffentlichen Ausschreibung vergeben werden.

Angebote hierfür sind bis zu dem auf

Mittwoch, den 5. August 1896, Vorm. 11 Uhr, im Zimmer Nr. 41 des Rathauses angekündigt.

Terme verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen abzugeben, wobei auch die Eröffnung derselben in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter erfolgen wird.

Berdingungsunterlagen sind ebenfalls einzurichten

sobald gegen Einreichung von 75 Kr. (wenn Briefmarken, nur 10 Kr.) von dort zu beziehen.

Der Magistrat, Dienstbau-Deputation.

Szczecin, den 28. Juli 1896.

## Bekanntmachung.

Die Ausführung der Eisenfertigung und der Holz-

jäne am Neubau des Dreyfus-Wohnhauses am Kranken-

haus soll vergeben werden und werden Unternehmer angesprochen, ihre Angebote mit entsprechender Aufschrift

veröffentlichen, bis

Mittwoch, den 5. August 1896, Vorm. 10 Uhr,

im Stadtbauamt im Rathausz. Zimmer 38, wo die

Eröffnung in Gegenwart der etwa erschienenen Unternehmer

stattfindet, einzureichen.

Die Rechnungen, Bedingungen etc. liegen im Bauamt

in der Hospitalstraße zur Einsicht aus.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.



**Deutsche  
Seemannsschule**

Hamburg-Waltershof.

Praktisch-theoretische  
Vorbereitung und Unterweisung  
seefahrtiger Kadetten.

Prospekte durch die Direction.

**Königliche Handwerker-Kasse.**  
**Deutsch-Krone (Westpr.).**  
Beginn des Wintersemesters 27. Oktober d. J.  
Schulgeb. 80 Kr.

**Staatliche Schulen für  
Maschinenbau, Schiffbau  
und Elektrotechniker  
zu Hamburg.**

Beginn der neuen Kurse am 1. Oktober.

Nähre Auskunft erhält der Direktor

Dr. Stuhmann.

Broschüre gratis und franco.

**Nervenschwäche**  
Haut- und Frauenkrankheiten,  
Schwächezustände, Gedächtnis-  
schwäche, Wunden, Geschwüre,  
sowie alle mit Nervenleiden verbundene  
Krankheiten heilt schnell und sicher auch  
briestlich mit diesem Erfolge Prof. Dr.  
Geller, Spezialarzt, Wien, Wollzeile 15.

**Hotel und Pensionat  
Prinz Heinrich  
von Preussen  
in Crampas-Sassnitz auf Rügen.**  
In nächster Nähe des Bahnhofs (4 Minuten) und  
direkt an der See bei der Landungsbrücke gelegen.  
Lage von 1 Mark, Pension von 4 Mark an.  
Inhaber: P. Müller,  
langjähriger Küchenchef aus Kiel.

**Kopenhagen.  
Hotel Leopold,**  
schönste centr. Lage am Kongens Nytorv, comfortabel  
einger. Zimmer mit vorzüglichen Betten, 2 Kr. pro  
Tag, inkl. Licht und Service. Frühstück 0,75 Dm.  
Table d'hôte 2 Kr. Restaurant à la carte. Deutsche  
Bedienung und Zeitungen.

L. A. Leopold, Besitzer.

**Roncegno**  
stärkstes natürliches arsen- und  
eisenhaltiges Mineralwasser,  
empfohlen von ersten medicinischen Autoritäten bei  
Anämie, Chlorose, Haut-, Nerven- und  
Frauenleiden, Malaria etc.

Die Trinkkur wird das ganze Jahr gebraucht,  
Depots in allen Mineralwasserhandlungen und  
Apotheken.

**Bad Roncegno, Südtirol,**  
Station der Valsuganabahn,  
1½ Stunden von Trient entfernt Mineral-  
Schlamm-, Dampfbäder, vollständige Kalt-  
Elektrotherapie, Massage, Hell-  
gymnastik. Seehöhe 535 Meter. Windgeschützte  
herrliche Lage, würzige, vollständig staubfreie,  
trockne Luft, konstante Temperatur 18 bis 22 Grad.  
Curhaus ersten Ranges mit angedeutetem schönen  
Park, wunderschöne Aussicht auf die Dolomiten.  
200 Fremdenzimmer, Speise- und Lesezelle, Cursalon.  
Debaler elektr. Belichtung. Curmus, Lawn-tent-  
nis. Schattige Promenaden, lohnende Ausflüge.  
Eain: Mai-Oktobr. Prospects und Anskünfte von  
der Bade-Direction in Roncegno.

**Kochschule  
des Stettiner Frauen-Vereins.**  
Am 15. August wird ein schwächliches Kurjus bei  
tägl. Unterricht zu einem niedrigeren Preis von 35 Kr. er-  
öffnet. Gleichzeitig kann das Einnehmen erleichtert werden,  
vom Nachmittag 1 Kr.  
Anskünfte vom 11. August an Gr. Schanze 5, part.

Zurückgekehrt.

Dr. Wegener.

## Kochschule des Stettiner Frauen-Vereins.

Die Wiedereröffnung unseres Mittagsstücks findet am  
15. August statt. Anskünfte vom 10. August an  
Gr. Schanze 5.

Stettin, den 2. August 1896.

Im Anschluß an die hier stattfindende

**14. Wanderversammlung  
des Deutschen-Tapezierer-Bundes**

findet heute Nachmittag fünf Uhr die Eröffnung einer

**Fach-Ausstellung**

statt.

Dieselbe wird dem Hochgeehrten Publikum der Be-  
achtung und kostenfreien Besichtigung hiermit ange-  
legerichtet empfohlen.

Schluß der Fach-Ausstellung am Donnerstag, den

6. August.

Hochachtungsvoll!

Die Tapezierer- und Dekorateur-Zimmer

zu Stettin.

**Kopenhagen, Hotel Victoria,**

Store Strandstraede 20, Ecke St. Annenplatz.

Mitte der Stadt, nicht bei Königs Neumarkt und König

Theater, billige Preise, gute Betten, Zimmer von

Fr. 1.- an. Deutsche Bedienung und deutsche Zei-  
tungen. Café und Restauración à la carte.

A. Andersen, Besitzer.

**Stettiner Handwerker-Ressource.**

Sonntag, den 9. August er., Morgens 6 Uhr:

**Ausfahrt nach Swinemünde**

per Dampfer „Demmin Packet“.

Fahrkarten für Mitglieder und Angehörige à 75 Kr.

für Freunde 1 M 25 Kr., sind bei Herrn Ihnmader:

Krage, Papenstraße, zu haben.

Anskünfte zum Mittagessen, Gedek 1 M 25 Kr.

bis Freitag Mittag ebendieselb.

Am Bord des Schiffes kein Fahrkarteverkauf.

Hente Sonntag, Abends 8 Uhr, im Konzerthaus:

Kommers des Verbandes der Tapezierer.

Die Mitglieder mit ihren Damen sind eingeladen.

Verein der Ostpreussen.

Montag, den 3. August, Abends 8 Uhr, im Vereins-  
lokal Frauenstr. 34 bei Esch: Ordentliche General-  
versammlung.

Der Vorstand.

**Volkfest.**

Am Sonntag, d. 2. und Montag,

den 3. August er., veranstaltet die

Schützen-Kompanie der Bürger

zu Stettin in ihrem an der Warschauer-  
straße belegenen Schießpark ein Volkfest,

verbunden mit

Silber- u. Concurrenzschiesse.

Volksbelustigungen aller Art.

Karoussels, Russ. Luftschaufel,

Hypodrom, Schau- und Würfel-  
buden.

Grosses Concert.

Sonntag, d. 2. August er.: Beginn

des Schießens Nachmittags 3 Uhr,

des Concerts 3½ Uhr. Abends

Vertheilung der Concurrenz- und

Punktgelder.

Nachdem: Schützenball.

Montag, d. 3. August er.: Beginn

des Schießens Vormittags 10 Uhr,

Nachmittags 2 Uhr. Beginn des

Concerts Nachmittags 4 Uhr. Abends

Vertheilung der Preise und Punktgelder.

Am Schießens können sich alle Freunde

des Schützenvereins beteiligen, und sollen

uns herzlich willkommen sein.

Die Vorsteher u. d. Verwaltungsrath

der

Schützen-Kompanie der Bürger

zu Stettin.

Schneider-Verein.

Morgen Montag, den 3. August, Abends 8 Uhr, im

Deutschen Garten: Biertafel-Jährliche General-Ver-  
sammlung.

Lagesordnung: 1. Abrechnung, 2. Vor-  
standswahl, 3. Berichte.

Die Nachfrage zum Königsschießen findet am 10. August

im Deutschen Garten statt.

Der Vorstand.

Monats-

Versammlung.

Verhöldenes (Kassen-Bericht,  
Sekretär, Wahl eines Ver-  
bandsobigernden etc.).

Der Vorstand.

Jeden

Sonntag

Berdingungsfahrten

nach

Podejuch

per Dampfer

Fritz, Willy, Olga, Anna, Minna,

Ella, Hanna.

Bon Stettin: 9½, 10 und 11 Uhr Vorm., Nach-  
mittags v. 1-8½ Uhr halbstündlich.

Bon Podejuch: 9½, 11 und 12 Uhr Vorm., Nach-  
mittags v. 2-9½ Uhr halbstündlich.

9½ Uhr letzte Fahrt.

Anlegestelle vis-à-vis dem Personen-Bahnhof

(niedriges Vollwerk).

C. Kochen.

Jeden Sonntag

bei günstiger Witterung:

Promenadenfahrt

per Dampfer „Martha“ nach

Bodenberg.

Abschiff Morgens 8½ Uhr vom Dampfschiffsbauwerk

Ankunft in Stettin circa 12 Uhr Mittags.

C. Kochen.

Zurückgekehrt.

Dr. Wegener.

## Jeden Sonntag

bei günstiger Witterung:

Nachdruck verboten  
Damit hätte ich Ihnen leider nicht dienen können, meine Gnädige!" antwortete Steindorf. "Man kann unmöglich jeden Deutschen in Amerika kennen, obwohl ich mich dort einer ausgeweiteten Bekanntschaft rühmen darf. Ein Mann dieses Namens ist mir übrigens drüben auch niemals begegnet. Wie nennt sich Herrn Marbachs Freund?"  
"Warneck."

"Ist mir ebenfalls unbekannt, auch bedaure ich's deshalb nicht, seine Bekanntschaft verschärft zu haben, da man in der Regel darüber sich als Deutsch-Amerikaner aus dem Wege geht. Apropos, mein gnädiges Fräulein!" fuhr er nach einer kleinen Pause fort, "ich möchte mir eine recht große Bitte erlauben. Darf ich die selbe aussprechen?"

"Weshalb nicht?"  
"Ganz recht, weshalb sollte einem alten Freunde eine Bitte verwehrt sein?" sagte Steindorf lächelnd. "Ich empfing ein Telegramm, das mich noch heute zu einer wichtigen Geschäftsrise nach der Hauptstadt zwingt. Dieselbe dürfte acht Tage in Anspruch nehmen. — Wollen Sie meine Lotta so lange in Ihrer Obhut behalten, mein gnädiges Fräulein? Ich führe mit dem Gedanken daran hierher und hoffe fest auf Ihre mir nur zu wohl bekannte Weisheit." Er blickte sie bittend an, bei den letzten Worten einen Seufzer unterdrückend.

Termine vom 3. bis 8. August.

In Substaatsfischen.

3. August. A.-G. Stettin. Das der Harder'schen Erben gehörige, in Grabow a. D. Gießereistraße 31

delegierte Grundstück.

6. August. A.-G. Stettin. Das der Witwe Caroline Bülow, geb. Schardorff, gehörige, hier selbst Bäderberg 7 b belegte Grundstück. — A.-G. Wolgast. Das

der veredelte Gottschwitz August Fischer, geb. Hammann,

gehörige, in Wolgast Fährstraße 17 belegene Grundstück.

In Konfusfischen.

3. August. A.-G. Lauenburg. Erster Termin:

Bauhoffmacher Ludwig Manße, dafelbst. — A.-G. Gollnow. Erster Termin: Kaufmann E. H. Schröder, dafelbst.

5. August. A.-G. Polzin. Schluss-Termin: Maurermeister Aug. Nadel sen., dafelbst. — A.-G. Demmin. Brüder-Termin: Mühlenbesitzer Julius Milow zu Leitzenow und Chesaian Bertha, geb. Theil.

7. August. A.-G. Stralsund. Brüder-Termin: Kaufmann Julius Simon, dafelbst. — A.-G. Stralsund.

Schluss-Termin: Nachlass des verstorbenen Orgelbauer Paul Mehlert. — A.-G. Stralsund. Schluss-Termin:

Pädagogus Julius Geißler, dafelbst.

Die evangelische Gemeinde in Smyrna bittet um Beiträge zur Errichtung einer Kirche, für welche bis jetzt 4000 M. gesammelt sind. Es wird eine deutsche Kirche in Smyrna nicht nur in kirchlicher, sondern auch in nationaler Hinsicht von großer Bedeutung für das Ansehen und die Sicherheit aller Deutschen sein. Der Kaiserl. Konsul z. D. Freiherr von Münnichhausen, Groß-Lichterfelde bei Berlin, früher in Smyrna, ebenso wie die Expedition unseres Blattes nimmt Gaben für die Kirche in Smyrna an.

Bis jetzt gingen ein:

Wandel 5 M. B. R. Weidend 1 M.

Weitere Gaben nimmt gerne entgegen

Die Expedition.

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.

Gestorben: Frau Anna Schultz geb. Thuren [Geschwab]. Frau Caroline Tröter geb. Wessig [Antlaut]. Frau Auguste [Commiss]. Herr Heinrich Stellmacher [Steinwald]. Herr Theodor Wolff [Königswinter]. Herr Louis Bracht [Swinewinde].

Technikum Zweibahnhof Strelitz. Zwei Bahnhöfe mit Hochst. Auszeichnung Berlin. Electro- und Maschinen-Ingenieure, Bau-, Baugewerke, Werkmeister- und Architektur-Schule. Täglicher Eintritt. Dir. Hittenkofer.

Eberswalde. Restaurant-Grundstück mit Damenbedienung. Garten, Inventar, Warenlager für 35.000 M. verkäuflich. Postlageramt Eigentümer.

Cigarren-Geschäft, feinstes am Blatte, günstig zu übernehmen, sehr rentabel, passend für Aufzüger. Erforderlich 3000 M. Öfferten B. Hirzberg i. Schle. postlagernd.

Alten u. jungen Männern wird die in heuer vermehrter Anzahl erscheinende Schrift des Med. Rath Dr. Müller über das gestörte Nerven- u. Sexual-System sowie dessen radicale Heilung zu Berlin empfohlen.

Einzelne Zeitschriften unter Cover für eine Mark in Briefmarken. Eduard Bendix, Branschweig.

Kanarienhähne und Weibchen, edler Stamm, flotte Sänger mit den schönsten Tönen, sind zu kaufen. Basteiustraße Nr. 34. v. 2 Tr. gradeaus.

Neuestes Schutzmittel für Frauen (äußerlich empf.). Einfaßt. Anwendung, Beschreibung gratis vor Kreuzstrasse. Als Brief geg. 20 M. Markte. R. Oehlmann, Konstanz, E. 4.

Gummi aller Art: Chirurgische, medizinische und technische Artikel. W. K. H. Berlin SW. 12. Katalog gegen 20 Pfz.-Marke.

Berkauf von böhm. Bettfedern und Daumen in sehr großer Auswahl zu d. billigsten Preis. Fischerstr. 11, 1 Tr.

Eine Wohlthat für schwitzende Füße! Unentbehrlich beim Marschieren sind Wagner's waschbare Badewannen-Schweissköhlen. D. R. Pat. Vorzügliche ärztliche Atteste bei Karl Kraatz, Frauenstr. 49.

"O, ich will gewiß artig sein, Tante Armgard, so artig!" schmeichelte Lotta, sich durch einen fragenden Blick mit ihrem Vater verständigend und sich dann wieder zürchtig an sie schmeichelnd.

Armgard antwortete nicht, sondern warf einen fast siegenden Blick auf Tante Hanna, welche auch sofort das Wort nahm.

"Das geht nicht, Herr Steindorf!" sagte sie fest, "begreife nicht, wie Sie Fräulein Holten so etwas zumuthen können. Wir leben hier nicht nach amerikanischem Muster, sondern nach alter deutscher Sitte, welche es einer jungen unverheiratheten Dame verbietet, das Kind eines Wittwers, wenn auch nur zeitweise, als ihr eigenes bei sich aufzunehmen."

"Ist das auch Ihre Meinung, meine Gnädige?" wandte sich Steindorf achselzuckend an Armgard, "sollte meine Bitte an einer kleinen Prüferie scheitern? — Das glaube ich nicht, da mein Maßstab für echte Frauenwürde sonst bedenklich zusammenkrümpten würde."

"Bedaure, trotz allem die Meinung meiner Freundeintheil zu müssen," erwiderte Armgard mit einem leisen Seben in der Stimme, "ich bin nicht emanzipirt genug, um mich über das Urtheil der Welt erheben zu können, wenn diese Welt auch eine sehr beschränkte ist. Mein guter Ruf ist mein kostbarstes Kleinod, weshalb würde an Steinbüchlein einbüßen, falls ich Ihnen an und für sich ganz harmlosen und ungefährlichen Bitte

"Wenn es Ihnen recht ist, Herr Steindorf!" nahm Tante Hanna wieder das Wort, "dann vertrauen Sie mir Ihre kleine an, obgleich sie

seine sonderliche Vorliebe für mich offenbart. Mein Alter schützt vor jeglicher Nachrede."

"Sie kommen meiner Bitte zuvor, welche ich nicht an Sie zu richten wagte," rief Steindorf, seinen Arger mit einer gerührten Maske verdeckend. "Ich danke Ihnen, Tante Hanna! — Lotta, bitte die liebe Tante um Vergebung, falls Ihre Ursache haben sollte, sich über Dich zu beklagen."

"Kommt Papa gewiß wieder?" fragte sie, sich langsam zu der verwunderten Armgard umwendend. "Weshalb sollte er nicht wiederkehren, Kind?" rief jene erschrocken. "Wie kommt Du überhaupt auf diesen Gedanken?"

"Ich weiß nicht, es war mir auf einmal, als sehe ich den guten Papa nie, nie wieder. Das wäre zu schrecklich!"

Armgard führte die kleine ins Haus, wo Tante Hanna sich lebhaft hingestellt zu ihr gesellte, und ihre geheimen skeptischen Gedanken darüber hatte.

"Ist das Wahrheit?" fragte sie sich, "ist eine solche Komödie bei einem siebenjährigen Kind entstehen?"

Lotta setzte sich in einem Winkel, theilsnahmlos vor sich hinstarrend. Alle Bemühungen, sie heranzulocken, blieben vergeblich, und ratlos standen die beiden Frauen wie vor einem Rätsel.

Als der Wagen von der Station zurückkehrte, um sich zu Tante Hannas Verfügung zu stellen, war Lotta bereit zu Bett gebracht, da sie sich in Krämpfen wand und wahrhaft erschreckende Thränen-Ausbrüche bekam.

Der Ärzt erhielt die Weisung, nach Hause zu fahren und dort einen Brief an den Arzt,

welcher seit Jahren Armgards Vertrauen in die Guts-Praxis befaßt, sogleich zu besorgen.

"So," murte Tante Hanna, "num hat Herr Julius Steindorf doch seinen Willen durchgelegt. Er scheint die alte Zauberacht noch immer zu besiegen."

"Aber, Tante Hanna," rief Armgard beinahe entrüstet, "Sie glauben doch nicht etwa, daß wir es mit einer kleinen Simulantin zu thun haben!"

"Mein liebes Kind," versetzte Hanna sehr ernst, "was ich glaube oder nicht, kommt gar nicht mehr in Betracht der Thatache gegenüber, daß Herr Steindorf trotz alledem seinen Zweck erreicht hat. Nur mit dieser schwerwiegenden Thatache haben wir jetzt zu rechnen. Sie haben das Kind dieses Mannes, welcher Sie eink fo tief beleidigt, und sich nicht entblödet hat, noch heute Ihre Liebe für ihn unweigerlich hingestellt, wie man zu sagen pflegt, am Halse. Wissen Sie, was dies für Herrn Julius, und was es der Welt gegenüber für Sie bedeutet, liebe Armgard?"

Diese schwieg einen Augenblick. Dann aber richtete sie sich stolz auf und antwortete mit fester Stimme:

"Was jener Herr denkt und deutet, kann mir verhältniß sehr gleich sein, Tante Hanna — für mich bedeutet die Geschichte nichts weiter, als ein wenig Samariterthum gegen ein fremdes krankes Kind, weshalb das Urtheil der Welt mir hier gleichgültig sein kann."

"Dann bin ich beruhigt," sprach Hanna mit einem tiefen Atemzug, "und kann leichten Herzens nach Hause reisen."

(Fortsetzung folgt.)

## Nürnberger Lebensversicherungs-Bank.

### Actienkapital: 3 Millionen Mark.

Die Bank genährt unter sehr liberalen Bedingungen und gegen billige Prämien Lebens-, Aussteuer-, Renten- und Unfall-Versicherungen jeder Art.

Näheres durch die Direktion der Bank in Nürnberg und deren Agenten, in Stettin durch Herrn Herm. Knull, General-Agent der Bank, Große Oderstraße Nr. 13.

## Geletneyk's Nähmaschinen sind unübertroffen

an Leistungsfähigkeit, leichtem Gang und Dauerhaftigkeit und daher die besten Nähmaschinen für Familien und Gewerbe.

Über 20000 Stück im Gebrauch bei stetig zunehmendem Umsatz.

### Hervorragende Vorzüge:

1. Gleichmässiger elastischer Stich in allen Stoffen,
2. Grosse Nähgeschwindigkeit, bis 2000 Stiche in der Minute,
3. Sehr leichter und ruhiger, fast geräuschos Gang,
4. Extra kurze, daher wenig zerbrechliche Nadel,
5. Bequemes Einsetzen der Nadel ohne Nadelmaß,
6. Leichtes Einlegen des Ober- und Schüsself-Nähfadens,
7. Grosse, außerordentlich viel Garn aufnehmende Spule,
8. Vorzüglicher, regelmässig und festaurollender Selbstspuler,
9. Nachstellbarkeit aller einer Reibung unterworfenen Theile.

### Reelle Garantie. Unterricht gratis. Pequeme Theilzahlungen.

Nachdruck verboten.

## C. L. Geletneyk, Stettin.

Rossmarktstraße 18, am Rossmarkt.

Lieferant für Königl. Behörden, Lehrer und Beamten-Vereine.

## Kunst- und Handelsgärtnerien, Gartenbesitzern und Blumenfreunden

empfehlen wir unsere aus reinen, leicht löslichen Pflanzennährsalzen dargestellten, schnell u. sicher wirkenden

## Blumen- und Gartendünger

Marke WG. für Blumen in Töpfen u. Treibhaus, AG. für Blumen im freien Land u. Gemüse, RD. für vollen, dauerhaften Rasen, PRN. für Obstbäume, Rosen, Zier- und Beerensträucher. AWD.

Die Düngung geschieht theils durch Aufstreuen in Pulverform bei der Saat oder Apflanzung, theils durch Begießen der in Wasser gelösten Nährsalze während der ganzen Vegetationsdauer. — Preise billigst. — Für kleinen Bedarf werden Postpackete à 4½ Ko. abgegeben; kleinere Mengen der Marken WG. und AG. von ½ Ko. an bei unseren Wiederverkäufern. Gebrauchsanweisungen und Preislisten auf Verlangen postfrei.

Chemische Werke vorm. H. & E. Albert, Biebrich a. Rhein.



## Köstritzer Schwarzbier.

Dieses altherühmte Bier, welches infolge seines großen Malz- und Würze-Extractes und geringen Alkoholes besonders Kindern, Blutarmen, Wöchnerinnen, nährenden Müttern und Neonaevaleuten jeder Art von hohen medizinischen Autoritäten empfohlen wird, ist zu haben in Stettin bei den General-Vertretern Herren Golien & Böttger, Königstraße 78. Niederlage bei Herrn M. Krause, Königstraße 1.

Wir suchen 10—20 solide Leute auf kleinen und großen Maschinengütern nach Modellen und Schablonen, auf Schachtmotoren und andere Kanalisations-Artikel, eventuell Röhren, bei einem Stundenlohn von 35 bis 45 Pfz., in Accordfächern 50—60 Pfz. Stunden-Dienst. Brauchbare tüchtige Leute können in unseren eigenen Häusern billige, gute Wohnungen erhalten. Fahrgelder werden vergütet. Angebote erbeten an Gebrüder Benckiser, Eisenwerke, Pforzheim (Baden).

Ein Mädchen für alles, welches versetzt werden kann, wird zur selbstständigen Führung eines Haushaltes nach außerhalb zum 1. Oktobe bei gutem Lohn geführt. Abreise unter C. 40 befördert die Expedition dieser Zeitung, Kirchplatz 3.

Petroleum-Motoren „Herkules“, Langensiepen's Patent. Petroleum-Ventil-Motoren für gewöhnliches Lampenpetroleum, Solaröl, Kraftöl etc. Langensiepen's Patent. Gas- und Benzin-Ventil-Motoren!

Vorzüge: Aufallend einfache Construction; sichere Funktion; gleichmässiger Gang;

keine Schnellläufer. In stehender und liegender Anordnung. Wissensc. Prüfung. Deutsche Landw. Ges.

Berlin 1894 prämiert. Prospekte und Ausarbeitung von Projekten kostenfrei!

Rich. Langensiepen, Maschinenfabrik Metall-u. Eisengiesserei, Magdeburg-Buckau 21.

W. K. H. Berlin SW. 12. Katalog gegen 20 Pfz.-Marke.

Verkauf von böhm. Bettfedern und Daumen in sehr großer Auswahl zu d. billigsten Preis. Fischerstr. 11, 1 Tr.

Eine Wohlthat für schwitzende Füße! Unentbehrlich beim Marschieren sind Wagner's waschbare Badewannen-Schweissköhlen. D. R. Pat. Vorzügliche ärztliche Atteste bei Karl Kraatz, Frauenstr. 49.

Minuten allein zu sein, um ihr ein zärtliches Leben und einige Verhältnissmäßige Regeln zuzulassen, worauf der Wagen vorfuhr und bald mit ihm davon rollte.

Lotta sah denselben regungslos nach. War es Komödie oder wirkliche Betrübnis, was ihre Wangen plötzlich erlebten ließ und ihr großer Thränen auspreiste?

"Kommt Papa gewiß wieder?" fragte sie, sich langsam zu der verwunderten Armgard umwendend.

"Sie glauben doch nicht etwa, daß wir es mit einer kleinen Simulantin zu thun haben!"

"Mein liebes Kind," versetzte Hanna sehr ernst, "was ich glaube oder nicht, kommt gar nicht mehr in Betracht der Thatache gegenüber, daß Herr Steindorf trotz alledem seinen Zweck erreicht hat. Nur mit dieser schwerwiegenden Thatache haben wir jetzt zu rechnen. Sie haben das Kind dieses Mannes, welcher Sie eink fo tief beleidigt, und sich nicht entblödet hat, noch heute Ihre Liebe für ihn unweigerlich hingestellt, wie man zu sagen pflegt, am Halse. Wissen Sie, was dies für Herrn Julius, und was es der Welt gegenüber für Sie bedeutet, liebe Armgard?"

Diese schwieg einen Augenblick. Dann aber richtete sie sich stolz auf und antwortete mit fester Stimme:

"Was jener Herr denkt und deutet, kann mir verhältniß sehr gleich sein, Tante Hanna — für mich